

JUDASVA'EA OMOMBE'U AHE VE Carta de Judas

¹ Ji ko Judasramo Tiago'ga reki'yramo. Jesus Cristo'ga remimbotarimova'ea rehe jate ji rekoi. Kiro ji ikwatijari imondovouka nhinhi'īga pe me. Tupana'ga pe mo'emo'ẽ ojive ūga po ti jireheva'ero oko javo. Tupana'ga pe arõ hete nhanderuvete'ga. Igwete Jesus Cristo'ga pe nderekokatui pe mbojikoguka ojihe. Pe me ji akwatija a'ero imondovouka nhinhi'īga pe me.

² Tupana'ga ti tapeporogwety hete. Tonoğatu hete ti ga pepy'a. Ga ti tapearõ hete pe nderekokat-uavo nehẽ no.

*Ahembo'ehara'ga Tupana'ga nhi'īgaatyviva'ea
rehe*

³ Nhiirū, akwatija pota hete ji pe me oji'i novĩa. Amombe'u pota ji pe me nhandejikoga Cristo'ga rehe. Emo ji ndakwatijara'javi reki a'ea pe me. A'ereki ojipe'ga oho pe pyri pe mbo'eavo jatyviva'ea rehe. Nurā ji ei jiyyyteri pe oji'i: "Akwatija po ji ojipea ūga pe hamo a'itituhēva'ea mombe'gwovo hamo."

A'ea ji akwatija kiro imondovouka pe me tapemombe'umbe'u aha ti ojipe'ga pe jipi a'itituhēva'ea Cristo'ga mombe'ua. Tupana'ga okwahavuka pa nhande ve Cristo'ga mombe'ua ikwehe jireheve'ga ti tokwaha javo. ⁴ Emo pembo'eatyvive'ga oko pepyteri pe kiro

okote'varuhuve'ga. Igwete ga pe moandyandi. "Oromombe'u katu ore Cristo'ga," ei ga pe me o'mbero. Igwete ga ei: "Xako te'varuhu ti. A'erekī Tupana'ga omombyry ahe ve jipi. Imombyryva gwaramo po ti ga nombohahyukari nhande ve nehē nhande rekote'varuhurame nehē," e'i tehe ga jipi. Ga ndokoi reki Jesus Cristo'ga rehe. Ga jate koi nhanderuvihavuhuhetero nhandepojykaharetero. Ymya Tupana'ga nhi'iga mombe'uharava'ea ikwatijari ga mombe'unhogwenondeavo hako. "Tupana'ga po ti ombohahyuka okote'varuhuve'ga pe nehē," ei ahe ikwatija hako.

5 Pe pekwhaha pa a'ea. Emo ji takwahavukara'ja pe me. Ymya nhandepojykaharete'ga israelitasva'ea rerohokatui Egitopeva'ea gwyra hugwi ahe mongovo hako. Emo ga aerē israelitasva'ea momanoi onhi'iga reroviare'yamate hako.

6 Oro yvagipeve'ga – kiroki ga onhiroyrō koji'i ore oroko pota huvhavamo javo – ga ndopytai opohia gwuhava hugwi. A'ero Tupana'ga ga mongi ga nogā ypytunahivuhua pype ga mombytavo avuirama Cristo'ga ti te'i ga pe javo. "Ohoa'javame yvya koty po ti Cristo'ga ei ga pe nehē: 'Peko te'varuhu hete pe,'" ei Tupana'ga ga mombe'gwovo.

7 Oro cidadepeva'ea no, Sodomapeva'ea Gomorrapeva'ea ojipepeva'ea no – kiroki cidades ojopyjopyri u hako. Ahe ko akoja'ga javijitehe yvagipeve'ga. Hahy po ti ahe ve nehē no. A'erekī ahe ndoakwahavihu ojogwerekote'varuhuavo. Akwaimba'ero memenhuhū ga ojogwereko. A'ero Tupana'ga ahe mbokajukapavi cidades

rehereheve hako. Tikwaha po nhande a'ero hamo. Tupana'ga po ti ombohahyuuka okote'varuhuve'̄ga pe hahyva'ea ruvhava pype tata pype avuirama nehē.

⁸ Ahe javijitehe ko akoja'̄ga pembo'eatyvive'̄ga. Oayvahi ko ̄ga mbatera okirame upa. "A'ea rehe ore ikwahahetei," e'i tehe ̄ga. A'ero ̄ga nhimongote'varuhui ojogwerekote'varuhuavo. Nohendukatupotari ̄ga huvihava'̄ga nhi'īga. E'i te'varuhu ̄ga yvagipeve'̄ga pe. ⁹ Miguel'ga ki a'e te - ga ko Tupana'gapyrive'̄ga nduvihavuhuro oko yvagi pe - ga nde'ite'varuhui Diabo'ga pe hako. Miguel'ga horame Moisésva'ea ra'oa rehe Diabo'ga ruri ga pyri javo. A'ero ̄ga jogwayvayvari ahera'oa rehe. Emo Miguel'ga nde'ite'varuhui Diabo'ga pe erekote'varuhu hete nde jave'yma ga pe. Miguel'ga e'i reki ga pe: "Tupana'ga gwe ti te'i nderekote'varuhua pe imbohahyavouka nde ve nehē," ei ga Diabo'ga pe hako.

¹⁰ Pembo'eatyvive'̄ga ki a'e te e'i te'varuhu ̄gwembikwahavipyre'yma pe. Ga ko mbiara'javuhuva'ea. A'ereki mbiara ndojapyakai ̄gwemimbotarimo okookovo. Nahanañā ̄ga ndekoi ̄gwemimbotarimova'ea rupi jate no. A'ero ̄ga nhimongote'varuhupavi. Nahā po ti ̄ga nhimondoi hahyva'ea ruvhava pype a'ero nehē pembo'eatyvive'̄ga.

¹¹ Hahy tuhē po ti ̄ga pe nehē. A'ereki ̄ga oho Caimva'ea rupi okote'varuhuavo. Balañova'ea javijitehe ko ̄ga jatyvi oko itambere'ia potaruhuavo onhimbote'varuhuavo. Coréva'ea javijitehe ko ̄ga nohendupotari gwuvihava'̄ga nhi'īga. A'ero po

ti Tupana'ga ña mondoi ahe javijitehe hahyva'ea ruvhava pype nehë no pembo'eatyvive'ga.

12 Jesus'gareheva'ero pe pehopeho i'gwovo ojopyri. A'ea rupirupi pe ei: "Xajapyaka'a'ja ti Jesus'ga manoagwera rehe kiro," pe'ji pe. Ite'varuhu hete a'ero pembo'eatyvive'ga hoi i'gwovo pe pyri. A'erekì ga o'ua'u ojihe jate okovo. Ga ko amana rovapitymbyguhua ja no - kiroki nombuhuri amana. A'erekì yvytua gweroho imongyre'yma. A'ero po nhande ei jupe: "Hovapitymbyguhu tehe a. Ndokyri." A'ea ja ko pembo'eatyvive'ga ndekoi. E'ie'iteheuhu ña. Emo ña nomombyryvi ojipe'ga pe.

Pembo'eatyvive'ga ko yva javijitehe no i'ae'ýva'ea. "I'a kiro i'ahava rupi," xa'e nhande jupe novña. Emo ndi'ai reki. A'ea javijitehe ko pembo'eatyvive'ga. "Omombe'u katu ña kiro mbatera," xa'e nhande ña pe novña. Emo ña nomombe'ukatui reki. Yva ndi'ai. A'ero po nhande hekyi jypyä rehewe imomboa. Omano hete reki yva a'ero. Pembo'eatyvive'ga ko omanova'ea javijitehe a'ero. A'erekì tegwete gandekokatua. A'ero po ti Tupana'ga ña mombori hahyva'ea ruvhava pype nehë.

13 Pembo'eatyvive'ga ko typepemuhña javijitehe ypihua ruvhava rehe. Ývyruhua rurame typepemuhña imbotyjui imomboa ite'varuhuva'ea hembe'yva rehe. Na jitehe pembo'eatyvive'ga imboukwahavi okote'varuhua onhinotie'yma. Ndipoyjayjare'ymuhñi reki ña novña.

Pembo'eatyvive'ga ko jaytata'ia javijitehe - kiroki jaytata'ia ohoteheuhu. Nanongara

ndohokatujuhu jipi. Nurā ahe ndojikogi hehe a'ea oho tehe javo jupe. Pembo'eatyvive'ga na jitehe ndokokatui jipi. Nurā nhande ndiajikogi ga ndehe. Tupana'ga gwereko yptytunahivuhua ga pe topyta ti ga a'ea pype avuirama javo.

¹⁴ Ojikwe Enoqueva'ea omombe'u pembo'eatyvive'ga hako. Ahe ko Adāova'ea rymyminova'ea hako. Adāova'ea jypy oko. Aerē Adāova'ea rymyminova'ea ra'yrava'ea ko Caināva'ea. Caināva'ea rymyminova'ea ra'yrava'ea ko Enoqueva'ea - kiroki ahe omombe'u nhogwenonde pembo'eatyvive'ga hako.

“Nhandepojykaharete'ga po ti uhu nehē ojipyrive'ga pavēi yvagipeve'ga pavēi. He'yjuhu ranuhū po ti gapyrive'ga onhimongyavo nehē,” ei ahe.

¹⁵ “Uhu po ti ga javo yvyakotyve'ga pe nhaporemo nehē.

Okote'varuhuve'ga pe po ti ga ei:

‘Peko te'varuhu pa pe,’ e po ti ga nehē,” ei ahe. “ ‘Pe'e te'varuhu pe ji ve no pejikote'varuhuavo,’ e po ti ga ga pe nhaporemo nehē” ei Enoqueva'ea pembo'eatyvive'ga mombe'unhogwenondeavo hako.

¹⁶ Pembo'eatyvive'ga ko e'ie'iuhu onhiroyromo. Gwemimbotaruhua rupi ko ga ndekoi. Onhimboheteuhu ga ja'javo ojipe'ga pe. Ga ombohete tehe ojipe'ga no toko ti ga kiro nhaneremimbota- rimova'ea rehe javo.

Aheremimomoranduva

¹⁷ Nhiirū, pejapyaka ti Jesus Cristo'ga moirūhara'ga nhi'igagwera rehe. A'erekī ga omombe'u nhogwenonde pembo'eatyvive'ga

ikwehe. ¹⁸ Igwete ̄ga ei pe me: “Aerē Cristo'ga rura'java renonde po ti ̄ga ndekoi pe pyri nehē. Igwete po ti ̄ga pe nderekomemui nehē,” ei Jesus'ga moirūhara'̄ga. “Gwemimbotaruhua rupi po ti ̄ga ndekote'varuhui nehē,” ei ̄ga pembo'eatyvive'̄ga mombe'gwovo ikwehe. ¹⁹ Nanongara'̄ga pe mbojipe'ape'a ojohugwi jipi. Gwemimbotarimo ̄ga ndekoi. Tupana'ga ra'uva ndokoi ̄ga pyri.

²⁰ Pe ki a'e te pejiko Cristo'ga rehe. Cristo'ga mombe'ua ko pyry hete. Penhombojikojiko hete ti ga rehe a'ero. Penhi'i ti Tupana'ga pe gara'uva popoakarimo. ²¹ Tupana'ga nhande arō hete. Peko ti garemiarōa rehe a'ero. Pe'ji ti ojohupe: “Jesus Cristo'ga po ti nhande porogwety nehē. A'ero po ti ga nhande rerohoi ojipyri avuirama nehē,” pe'ji ti ojohupe.

²² Peporogwety ti ̄ga – kiroki ̄ga ndogweroviar-ihī Cristo'ga mombe'ukatua. ²³ Jara'̄ga oho hahyva'ea ruvhava viara rupi. Pe'ji ti ̄ga pe a'ero: “Peho ̄gwerī pe hahyva'ea ruvhava pype. Pepohi ti pejikote'varuhua hugwi pejikoga Cristo'ga rehe,” pe'ji ti ̄ga pe. Hendukaturame penhi'īga po ti pe ̄ga mongoi Tupana'ga viara rupi nehē. Peporogwety ti jara'̄ga no – kiroki ̄ga opotaruhu okote'varuhuavo. Ga porogwetygame ti pejapyaka katu pejihe tapekoi ti ̄gandekote'varuhua rupi no, a'e ji pe me.

Timbohete ti Tupana'ga

²⁴ Tupana'ga pe mbopopoaka tokote'varuhume ti ̄ga javo. Ga po ti pe nderohoukari ojipyri yvagi pe nehē no.

Ndapekote'varuhua'javi'i'i po ti pe. A'ero po ti pe ndoryndoryhetero garuvihavuhuhetea pyri nehē.

²⁵ Gaha jate ko Tupanetero nhanembopiro'yharamo. Timbohete ti ga a'ero Jesus Cristo'gareheva'ero gwaramo nhandepojyka-harete'gareheva'ero gwaramo. A'ereki ga pyry hete nhanderuvihavuhuhetero. Ga ipopoaka hete huviyahavuhuhetero jara'ga hohe pa. Nahā ga rekoi ymya hako ga yvya japoe'ymame. Kiromo jate ga rekoi no. Aerē ti ga na jitehe nehē no. Timbohete ti ga avuirama a'ero nehē. Na tuhē. Amém.

Tupana'ga nhi'iغا

New Testament in Tenharim (BR:pah:Tenharim)

copyright © 1996 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Tenharim

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Tenharim [pah], Brazil

Copyright Information

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Tenharim

© 1996, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022

3eb8a851-f633-5209-8712-862a9511e134